

## ■ সুনান আবু দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৪০২

৩৩/ অপরাধ ও তার শাস্তি (كتاب الحدود)

পরিচ্ছেদঃ ১৬. পাগল চুরি বা হাদযোগ্য অপরাধ করলে

بَابُ فِي الْمَجْنُونِ يَسْرِقُ أَوْ يُصِيبُ حَدًّا

আরবী

حَدَّثَنَا هَنَّادٌ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، حَوْدَثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، الْمَعْنَى،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي ظَبَيْانَ، قَالَ هَنَّادٌ الْجَنْبِيُّ: قَالَ: أُتِيَ عُمْرُ بِامْرَأَةٍ قَدْ  
فَجَرَتْ، فَأَمْرَ بِرَجْمِهَا، فَمَرَّ عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَأَخَذَهَا فَخَلَى سَبِيلَهَا، فَأَخْبَرَ عُمْرَ،  
قَالَ: ادْعُوا لِي عَلِيًّا، فَجَاءَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: رُفِعَ الْقَلْمُ عَنْ ثَلَاثَةِ، عَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ، وَعَنِ  
النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيقِظَ، وَعَنِ الْمَعْتُوهِ حَتَّى يَبْرَأَ، وَإِنَّ هَذِهِ مَعْتُوهَةُ بَنِي فُلَانٍ، لَعَلَّ الذِّي  
أَتَاهَا وَهِيَ فِي بَلَائِهَا، قَالَ: فَقَالَ عُمْرُ: لَا أَدْرِي، فَقَالَ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَنَا لَا أَدْرِي

صحيح (دون قوله لعل الذي ...)

বাংলা

৪৪০২। আবু যিবয়ান (রহঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, হানাদ আল-জানবী বলেছেনঃ একদা এক যেনাকারিনীকে উমার (রাঃ)-এর নিকট হায়ির করা হলে তিনি তাকে পাথর মেরে হত্যার আদেশ দেন। এ সময় আলী (রাঃ) ঐ পথ দিয়ে যাওয়ার সময় তাকে ছেড়ে দিলেন। উমার (রাঃ) এ সংবাদ পেয়ে আলী (রাঃ)-কে ডেকে পাঠান। আলী (রাঃ) তার নিকট এসে বলেন, হে আমীরুল্ল মু'মিনীন! আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ তিন প্রকার লোকের উপর থেকে কলম তুলে রাখা হয়েছেঃ (১) নাবালেগ, যতক্ষণ না বালেগ হয়, (২) নির্দিত ব্যক্তি, যতক্ষণ না জাগ্রত হয় এবং (৩) পাগল, যতক্ষণ না সুস্থ হয়। আর এ তো অমুক গোত্রের পাগলিনী। সে যা করেছে, সম্ভবত উম্মাদ অবস্থায় তা করেছে। বর্ণনাকারী বলেন। উমার (রাঃ) বলেন, আমার বিষয়টি জানা নেই। অতঃপর আলী (রাঃ) বলেন, আমি জানতাম না। [1]

সহীহঃ এ কথাটি বাদেঃ "সম্ভবত উম্মাদ অবস্থায়...।"

## English

Narrated Ali ibn AbuTalib:

AbuZubyan said: A woman who had committed adultery was brought to Umar. He gave orders that she should be stoned.

Ali passed by just then. He seized her and let her go. Umar was informed of it. He said: Ask Ali to come to me. Ali came to him and said: Commander of the Faithful, you know that the Messenger of Allah (ﷺ) said: There are three (people) whose actions are not recorded: A boy till he reaches puberty, a sleeper till he awakes, a lunatic till he is restored to reason. This is an idiot (mad) woman belonging to the family of so and so. Someone might have done this action with her when she suffered the fit of lunacy.

Umar said: I do not know. Ali said: I do not know.

## ফুটনোট

[1]. আহমাদ। আহমাদ শাকির বলেনঃ সহীহ।

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুঁজিনিরীক্ষিত

পারলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=61770>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন